

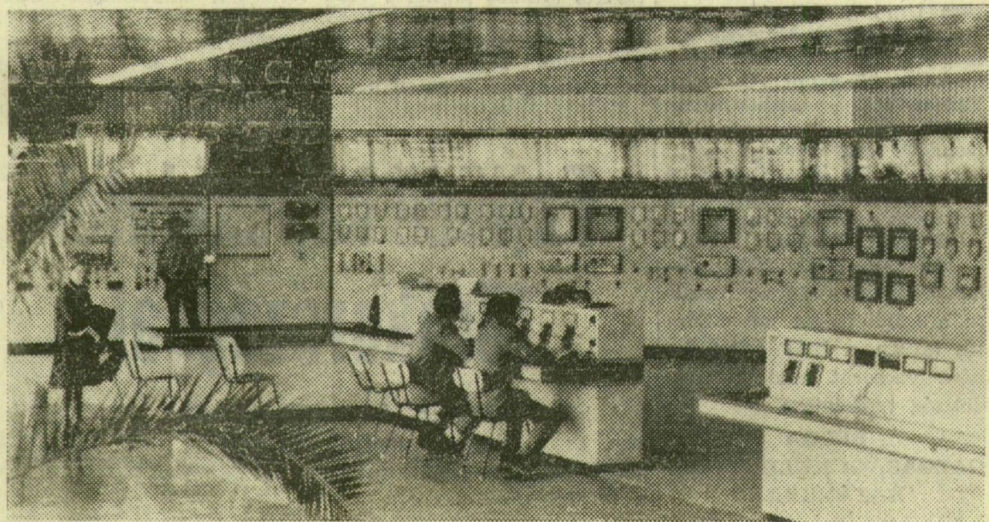
# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

## Az olajiparban

# Hatszázmillió forint beruházásokra

Termelnek a móravárosi kutak — Elkészül a II-es gázüzem — Újabb vezetékek



Somogyi Károlyné felvétele

A központi gázüzem korszerű irányítóterme

Hazánk legjelentősebb szénhidrogén-medencéje, a szegedi, tavaly tovább növelte termelésének mennyiségét. Több mint 1,5 millió tonna kőolajat, s közel 3,5 milliárd köbméter földgázt adott a népgazdaságnak. Ezenkívül propán-bután gázból 111 ezer, stabil gázolinból 109 ezer, izopentánból pedig 18 ezer tonnát állítottak elő — mondta Juratovics Aladár olajmérnök, a szegedi medence vezetője a tegnapi, hétfőn megtartott sajtótájékoztatóján.

Az eredménnyel általában elégedettek, bár ennél többre is képes lett volna az NKfV szegedi üzeme, ha az építések, szerelések időben elkészülnek. De október helyett csak január végére helyezik üzembe a távvezeték szállítását segítő szivattyúkat, s a már sokat emlegetett II-es gázüzem átadása is esődtől mondott az elmúlt esztendőben.

Az algyői központi medence és a környező kisebb olajtermelő területek újabb kutakkal gyarapodtak: 74 kutat kapott a termelés, s így ma már 720 olaj-, illetve gázkút működik a medencében. Új technikai, technológiai eljárás is útjára indítottak, 250 millió forintot költséggel működésbe hozták a kitermelést segítő gázrendszer.

Elmondta Juratovics Aladár, hogy az ebben az esztendőben 1 millió 624 ezer tonna kőolajat termelnek és juttatnak el a feldolgozóiparnak. Földgázból 3,5 milliárd köbméter a terv, több pébé gázt, stabil gázolint és izopentánt állítanak elő, mint tavaly. Tervük teljesítéséhez feltétlenül szükségük van a II-es gázüzem mielőbbi átadására, újabb vezetékek, berendezések, felszerelések építésére, valamint olaj- és gázkutak termelésbe állítására. A beruházásaikat ütemesebben szeretnék folytatni, s mielőbb befejezni.

Az algyői medencének biztosított 6,5 milliárdos beruházás befejezése már így is késik, hiszen annak 1966 végére el kellett volna készülnie, de még 500 millió forint értékű beruházás hátra van. Ebből az idén körülbelül 320 millióra vállalkozhatnak, s a következő esztendőre marad vissza közel 200 millió értékű munka. Az Állami Tervbizottság által jóváhagyott és engedélyezett beruházásokra idén 200 milliót fordítanak, s ezenkívül a tröszt- és a vállalati finan-

szírozású beruházások is feladatokat rónak a medencére. Így összesen körülbelül 600 millió forint értékű beruházást kell 1977-ben megvalósítani.

Mi készül el ebből a pénzből? A zöme a termeléssel kapcsolatos technikai, technológiai berendezés, eljárás létrehozása. Elkészült már a medence adatközlő központjának az épülete, s megkezdődött a berendezések szerelése. Az elektronika és a számítógépek segítik majd a termelést, a programozást. Újabb utakat és vezetékrendszereket építenek, s jelenleg sok pénzt igényel a környező kisebb olajmezők üzembe állítása, a normális termelés megindítása. S csupán egy „mellékes” tétel, a környezetben okozott károkkért, kisajátításokért kerekken 10 milliót fizet az olajipar ebben az esztendőben is a mezőgazdasági üzemeknek.

## Napirenden

# Gazdaságpolitikai teendők

Ülést tartott a szegedi járási pártbizottság

Tegnap, hétfőn délután Szegeden, a járási hivatal tanácskozótermében ideai első ülést tartotta az MSZMP szegedi járási bizottsága. A kibővített ülésen részt vettek a járás gazdasági egységeinek vezetői. Ott volt Tóth Szilveszterné, az MSZMP KB tagja és Szücs József, a megyei párt-vezető tagja is. A tanácskozáson két napirendi pont szerepelt. Jáhni László, járási első titkár előterjesztésében és szóbeli kiegészítésével tárgyalta meg a járási pártbizottság az 1977. évi gazdaságpolitikai feladat-tervet. A második napirendi pontként Szögi Béla, járási titkár előterjesztésében jelentést fogadtak el a járási párt- és szervek 1976-ban végzett munkájáról, valamint javaslatot a járási pártbizottság 1977. évi és a végrehajtó bizottság első félévi munkatervéről.

Az első napirend vitájában részt vett Gábor Kálmán (Zákányszék), Kiss István (Ásotthalom), Huszta József (Ötömös), Sándor Tibor (Forráskút), Dudás István (járási hivatal) és Szücs József.

A járási pártbizottság elé terjesztett jelentés egyrészt összegzi az elmúlt esztendő gazdaságpolitikai tapasztalatait, másrészt felvázolja az ez évi feladatokat. Mint Jáhni László szóbeli kiegészítésében megállapította, az elmúlt esztendő pontos és végleges gazdasági eredményeit még nem összegezték, de a tendenciákból levonhatók a tapasztalatok. A korábbi évekhez képest 1976 elején, az ötödik ötéves terv első esztendijében a gazdasági egységeknek el kellett készíteniük éves és öt évre szóló terveiket is, az 1975-ös „belvizes év” nehézségeit viselve. Elsődleges feladat volt visszaállítani a gazdálkodás színvonalát az 1974-es szintre. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a kezdeti hónapokban nehezen indult meg a kibontakozás. Hogy mégis eredményes évet zárhatnak a járás gazdasági egységei, azt a második félév intenzívebb munkájának, a közösségek kezdeményező és segítőkészségének köszönhetik.

A körülményekhez képest eredményes volt tehát az elmúlt esztendő, néhány terü-

leten túl is szárnyaltak az elképzeléseket, másutt viszont elmaradtak a tervektől. Egyértelműen megállapítható, hogy a fejlődés iránya pozitív, a munkaerőgondok megoldására hathatós intézkedések történtek, a korszerűsítési törekvések szép eredményekkel kecsegtetnek. Gabonából, paradicsomból, fűszerpaprikából rekordtermés született, a másodvetések területe megduplázódott, az ipari termelőszövetkezetek fokozták tökéletes exportjukat. A gondok között szerepel, hogy a térszek között még nagy eltérés van termelési adatokban; bár nőtt a közös gazdaságokban az állatlátomány, az esztergomi gazdaságokban csökként a szarvasmarhák száma; a szerződéses fegyelmek lazaságain sem sikerült az elmúlt évben változtatni.

Az 1977-es gazdaságpolitikai feladat-terv középpontjában — a járás adottságait figyelembe véve — a mezőgazdasági termelés fejlesztése áll. A fejlődés elengedhetetlen feltétele, hogy az irányítás és végrehajtás minden láncszemében következetesen és egységes szemlélettel érvényesüljenek a gazdaságp-

olitikai követelmények. Az elfogadott feladat-terv megállapítja, hogy a járás mezőgazdaságának termelését az 1975-ös évhez viszonyítva legalább 7-8 százalékkal kell növelni. A legnagyobb feladat a fejlődést és a kedvező tendenciákat erősíteni úgy, hogy az 1977-es feszített terv az 1976-os elmaradásokat is pótolni tudja. A mezőgazdaságban több gép-, vegyi anyag áll rendelkezésre. Az eddigi tapasztalatok szerint az őszi mélyszántásokat és vetéseket optimális időben végezték el a járás gazdaságai, amelyek ez idáig jól teljesítettek. A ház körüli és háztáji gazdaságok fejlesztését a közös gazdaságok segítségével kell még inkább fokozni, elősegíteni. Fontos feladat a gazdaságok természetlagainak egymáshoz való közelítése. Ebben az esztendőben 10-15 százalékkal növelik a zöldszántó területet, elsősorban öntözhető területeken bővítik a másodvetéseket. Szigorítani igyekeznek a szerződéses fegyelmet, a lakossági ellátás javítása érdekében több elárultóhelyet állítanak fel. A palántanevelés és primörzöldség termesztése érdekében szeretnék hasznosítani a termelenergiát. Rekonstrukcióval és új telephellyel növelni kell a járásban a szőlő- és gyümölcsstermesztés színvonalát és mennyiségét. Továbbra is kiemelten kezelik a húsprogramot és átlagosan 10 százalékkal növelik ebben az esztendőben a hústermelést. Fontos feladat a termelési járási átlagát legalább 150-200 literrel emelni, s elérni a 2500 literes átlagot.

A munkaerő-gazdálkodási feladatok között a létszám-mal való fokozottabb takarékoskossági követelmények minden gazdasági egységtől átgondolt, tervszerű munkát igényelnek. Hatékony, szervezett, koordináció és együttműködés lehetőségeinek maximális kihasználásával, a munkafegyelmek javításával, a teljesítménybővítés rangjának, becsületének visszaállításával, a folyamatos és rendszeres munkakörülmények megteremtésével, a termékszerkezet átalakításával, a szakember-utánpótlás biztosításával olthatók csak meg az 1977. évi feszített terv célkitűzései a járásban is.

A terv foglalkozik a járás ipari termelésének fejlődésével is. Megállapítja többek között, hogy a szövetkezeti ipar termelése 8 százalékkal emelkedik. Ugrásszerűen kell emelkedni a termelésnek a kábelgyár kisteleki egységében és a Taurus deszki üzemében. A járásban is kiemelt feladat a szolgáltatók bővítése. A kereskedelem feladatait összegezve kiemelten foglalkozik a terv az AFÉSZ-ek munkájával, a tanyai lakosság ellátásával, a kisgazdaságok termelését segítő tevékenységgel és a tökéletes export lehetőségeinek maximális kihasználásával.

Végül felhívja a figyelmet a járási pártbizottság az évi gazdaságpolitikai feladat-terv a párt- és szervek munkájára is. Megfogalmazta, hogy a kommunizmus ezután is járjanak élen, műtassanak példát a feladatok végrehajtásában.

## A mongol delegáció tárgyalásai

A mongol parlamenti küldöttség — amely C. Dűgerszűrennek, a Nagy Népi Hural elnöksége elnöke helyettesének vezetésével hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik hazánkban — hétfőn a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét. A koszorúzást követően az Országház góbelintermében nivalatos tárgyalást folytatott az országgyűlés Péter János alelnök vezette küldöttsége és a mongol parlamenti delegáció.

Ezt követően Apró Antal, az országgyűlés elnöke hivatalában fogadta a Nagy Népi Hural küldöttségét, majd ebédet adott tiszteletére az Országház vadászterében. A vendégek programjában részt vett B. Dűgerszűren, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete is.

## Zija Nurijev Budapeszten

A magyar kormány meghívására hétfőn Budapestre érkezett Zija Nurijevics, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese.

A Ferihegyi repülőtéren Havasi Ferenc miniszterelnök-helyettes és dr. Romány Pál mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter fogadta.

A Parlamentben megkezdődtek Havasi Ferenc és Zija Nurijev miniszterelnök-helyettes megbeszélései. A szovjet vendég — Havasi Ferenc társaságában — látogatást tett a Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Minisztériumban, ahol dr. Romány Pál miniszter fogadta. A baráti, szívélyes hangú megbeszélésen részt vett V. J. Pavlov nagykövete is.